

Gemeinde Jenesien

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



Comune di San Genesio Atesino

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Gegenstand: Ausschreibung des Kassadienstes für den
Zeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2031

Oggetto: Affidamento del servizio di cassa per il
periodo 01.01.2027 al 31.12.2031

Prot. Nr.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

Uhr - Ore

13.10.2026

17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale.

Mitglieder - membri			A - P	A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Paul Romen	Bürgermeister	Sindaco	X			
Antonia Egger Mair	Gemeindereferentin	Assessore	X			
Andreas Egger	Gemeindereferent	Assessore	X			
Lorenz Taber	Gemeindereferent	Assessore	X			
Gerhard Hofer	Gemeindereferent	Assessore	X			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin Margareth Runer.

Assiste la segretaria comunale Margareth Runer.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Paul Romen in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

Riconosciuta legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Romen nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato

Gegenstand: Ausschreibung des Kassadienstes für den Zeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2031

VORAUSGESCHICKT, dass

mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 531 vom 21.11.2016 und darauffolgenden Vertrag Rep. Nr. 573 vom 21.12.2016 der Schatzamtsdienst der Gemeinde Jenesien für den Zeitraum 01.01.2017 bis 31.12.2021 an die Raiffeisenkasse Bozen Gen. vergeben worden ist;

festgestellt, dass der Vertrag um 5 Jahre verlängert worden ist;

der Schatzamtsdienst demnach am 31.12.2026 ausläuft;

laut Art. 26 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen welcher vorsieht, dass der Schatzamtsdienst auf der Grundlage eines vom Gemeindeausschuss beschlossenen Sonderauflagenheftes vergeben wird, und zwar gemäß den für die Dienstleistungskonzessionen geltenden Bestimmungen nach vorhergehender Einladung von Kreditinstituten, die auf dem Gebiet der Provinz Bozen kapillar tätig sind;

nach Einsichtnahme

in die Mitteilungen des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 175/2020 und Nr. 203/2020 mit welchen den Gemeinden die überarbeitete Ausschreibungsmodulistik zur Verfügung gestellt worden ist;

in das Sonderauflagenheft für die Vergabe des Schatzamtsdienstes, welches integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet auch wenn nicht materiell beigefügt;

für zweckmäßig erachtet,

den Schatzamtsdienst für den Zeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2031 auszuschreiben;

nach Einsichtnahme

in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 19.02.2018;

nach Einsichtnahme in das GVD Nr. 36/2023 und in das L.G. Nr. 16/2015;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

NACH EINSICHTNAHME in das fachliche Gutachten FGK/ksS8Jd8xAUxgh0SOVn8BjECfrBLNvaCVM09/xJE= vom 13.10.2026;

Oggetto: Affidamento del servizio di cassa per il periodo 01.01.2027 al 31.12.2031

PREMESSO che

con delibera della Giunta comunale n. 531. del 21/06/2016 e successivo contratto rep. n. 573 del 21/12/2016 il servizio di tesoreria del Comune di San Genesio è stato affidato alla Cassa Rurale di Bolzano Soc. coop.;

Constatato che il contratto è stato prorogato per 5 anni;

il servizio di tesoreria scade quindi il 31/12/2026;

l'art. 26 del Regolamento comunale di contabilità prevede che l'affidamento del servizio di tesoreria è effettuato, sulla base di uno schema di capitolato deliberato dalla Giunta, secondo le vigenti norme per le concessioni di servizi previo invito di istituti di credito operanti con capillarità sul territorio della provincia di Bolzano;

visto

le comunicazioni del Consorzio dei Comuni n. 175/2020 e n. 203/2020 con le quali ai Comuni è stata messa a disposizione la modulistica rielaborata;

il capitolato speciale per l'appalto del servizio di tesoreria, il quale forma parte integrante di questa delibera anche se non allegato materialmente;

ritenuto opportuno

di appaltare il servizio di tesoreria per il periodo 01.01.2027 al 31.12.2031;

visto

il Regolamento comunale di contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 3 del 19.02.2018;

visto il D.Lgs. n. 36/2023 e la L.P. n. 16/2015;

visto il bilancio di previsione per l'anno finanziario 2026 – 2028;

VISTO il parere tecnico FGK/ksS8Jd8xAUxgh0SOVn8BjECfrBLNvaCVM09/xJE= del 13.10.2026;

NACH EINSICHTNAHME in das buchhalterische Gutachten 7x76B7p6j/eZleVQYBhyC3o8YX5yTjciGzLkU0GXELM= vom 13.10.2026;

NACH EINSICHTNAHME in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Schatzamtsdienst für den 5-Jahres-Zeitraum 01.01.2027 bis 31.12.2031, verlängerbar um weitere 5 Jahre, mittels eines Verfahrens zur Auswahl des Konzessionärs nach vorheriger Kundmachung zu vergeben;
2. festzuhalten, dass nur jene Kreditinstitute eingeladen werden, welche innerhalb der in der Kundmachung angegebenen Frist ihr Interesse an der Teilnahme am Verfahren zur Vergabe des Schatzamtsdienstes bekundet haben;
3. darauf hinzuweisen, dass die Kundmachung auf der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde unter der Sektion „Andere Dokumente“ für die Dauer von 10 Tagen veröffentlicht wird;
4. Frau Dr. Margareth Runer, Gemeindesekretärin, zur einigen Projektverantwortlichen zu ernennen;
5. zu beurkunden, dass im Sinne des Art. 25, Abs. 4 des D.P.R.A. 28.05.1999, Nr. 4/L, der Schatzamtsdienst auch von mehreren zusammengeschlossenen Kreditinstituten durchgeführt werden kann. In diesem Fall muss die federführende Kreditanstalt auch für die übrigen Kreditanstalten die Ausführung aller vom Gesetz und im Sonderauflagenheft vorgesehenen Aufgaben sowie die damit verbundene Haftung übernehmen;
6. das Sonderauflagenheft für die Vergabe des Schatzamtsdienstes sowie die weiteren Verfahrensunterlagen bestehend aus der Kundmachung und dem Einladungsschreiben samt Teilnahmeerklärung und Angebotsformular als integrierende Bestandteile dieses Beschlusses zu genehmigen, wenn auch nicht materiell beigelegt;
7. festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keinerlei direkte buchhalterische Ausgabe mit sich bringt;
8. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) für unverzüglich vollziehbar zu erklären;
9. festzuhalten, dass jeder Bürger gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autono-

VISTO il parere contabile 7x76B7p6j/eZleVQYBhyC3o8YX5yTjciGzLkU0GXELM= del 13.10.2026;

VISTO il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);

d e l i b e r a

ad unanimità di voti favorevoli legalmente espressi:

1. di affidare il servizio di tesoreria per il quinquennio dal 01.01.2027 dal 31.12.2031, rinnovabile per ulteriori 5 anni, mediante una procedura di scelta del concessionario previo avviso pubblico;
2. di dare atto che vengono invitati soltanto gli istituti bancari che hanno manifestato il loro interesse per la partecipazione alla gara per l'affidamento del servizio di tesoreria entro il termine indicato nell'avviso pubblico;
3. di fare presente che l'avviso pubblico viene pubblicato sull'albo pretorio digitale di questo Comune nella sezione "Altri documenti" per la durata di 10 giorni;
4. di nominare la signora dott.ssa Margareth Runer, Segretaria Comunale, quale responsabile unico del progetto;
5. di dare atto che, ai sensi dell'art. 25, comma 4 del D.P.G.R. n. 4/L del 28.05.1999, il servizio di tesoreria può essere effettuato anche da più istituti di credito associati. In tale caso l'istituto di credito che funge da capofila dovrà assumersi, anche per conto degli altri istituti di credito, l'onere di provvedere a tutti gli adempimenti previsti dalla legge e dal capitolato speciale nonché le relative responsabilità;
6. di approvare il capitolato speciale per l'affidamento del servizio di tesoreria nonché l'ulteriore documentazione di gara composta dall'avviso pubblico e dalla lettera d'invito insieme alla dichiarazione di partecipazione e al modulo di offerta, che formano parte integrante della presente deliberazione, anche se materialmente non allegati;
7. di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa contabile diretta;
8. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2);
9. di dare atto che ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 03.05.2018, n. 2) può presentare opposizione

men Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2) Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab dem Tag, ab dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist, beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

contro la presente deliberazione alla Giunta comunale entro il periodo della sua pubblicazione, e presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dal giorno, in cui sia scaduto il termine della pubblicazione di questa deliberazione. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Paul Romen

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin / La Segretaria Comunale
Margareth Runer

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)